

P4516

GB	Rechargeable LED Lantern
CZ	Nabíjecí LED svítlna
SK	Nabíjacie LED svetidlo
PL	Latarka akumulatorowa LED
HU	Újratölthető LED-es lámpa
SI	Polnilna LED svetilka
RS HR BA ME	LED svjetiljka s mogućnošću ponovnog punjenja
DE	LED-Akku-Handlampe
UA	Зарядний світлодіодний ліхтарик
RO	Lanternă LED reîncărcabilă
LT	Įkraunamas LED žibintas
LV	Uzlādējama LED lampa
EE	Laetav LED latern
BG	Акумулаторна светодиодна лампа



www.emos.eu/download



GB | Rechargeable LED Lantern



Specification

The rechargeable lantern is resistant to rough handling (dust, dirt), and hence it is suitable for technicians, home improvers, cottage keepers, and for your car. The bottom of the lantern houses two strong magnets and a hook. The bottom part of the lantern pivots by 180°. With fully charged accumulator the lantern provides uninterrupted light for 4 hours with 12 SMD LED on, 20 hours with 6 LED on. The lantern can be charged or recharged from the system 230 V AC, 50 Hz, or from a car charger 12 V DC. If the lantern has its accumulator discharged, it can be lit with the charger cord connected to charging source or a car adapter.

1. Hook
2. Switch
3. Telescopic body of the lantern
4. 2 magnets
5. Charging slot
6. LED indicator of charging

Technical specification:

Light source: 12 SMD LED + 6 × ø 5 mm LED

Accumulator pack: NiMH-3.6 V, 3 × AA 1 200 mAh

Socket charger: type ZJF-DC090V300; input 230 V AC, 50 Hz; output 9 V DC/300 mA

Car charging: 12 V DC

Car charger: adapter for car, input: 12 V DC; output: 9 V DC/300 mA

Accumulator charging

Prior to first use or in case the lantern does not emit light, it is necessary to charge the lantern. Charging of a fully discharged accumulator pack takes approximately 3,5 hours. Charge the lantern in dry indoor environment.

1. Connect the socket charger (type ZJF-DC090V300) to grid charging 230 V AC, 50 Hz.
2. Turn the switch on the lantern to position OFF.
3. Insert the connector of the charger into charging slot on the lantern - red indicator is lit on the lantern. When the lantern (accumulator) is fully charged, the LED indicator turns green.
4. After charging, no later than after 3,5 hours, disconnect the charger from the lantern.
5. The accumulator can be charged at any time - it does not suffer from the memory effect.
6. The lantern can be charged in your car - 12 V DC from the cigarette lighter socket. Charging procedure is similar to use of grid charging. Disconnect the charger from the socket after charging.

The service life of the LED light sources is 50 000 hours, therefore they are never changed. After the lantern is used up, the whole unit is disposed.

Replacement of accumulator:

Accumulator should be replaced by a skilled user, best with electro-technical skills.

1. When replacing the accumulator, turn the switch to position OFF.
2. Carefully remove the covers of joint of the folding part of the lantern and unscrew the screws.
3. Dismantle the lantern – remove screws from the lantern body.
4. Remove the accumulator pack and replace it with a new one of the same dimensions and electric parameters. Given accumulator must be purchased exclusively from the manufacturer. Never use non-original accessories. When replacing the accumulator, observe the polarity.
5. For assembly of the lantern, follow the steps for disassembly in reverse order.



CAUTION

- A new lantern must be charged first.
- The accumulator of the lantern must be kept charged in order to prevent the voltage from dropping below the threshold level. Hence it is recommended to perform charging at least once in three months, even when the lantern is not used.
- In case the lantern does not light, or the light is weak, charge it immediately.
- If the accumulator is damaged or destroyed due to non observance of the above specified rules, the warranty claim for the lantern (accumulator) will not be recognized.
- Grid charger type ZJF-DC090V300 can be used only to charge the lantern, do not charge batteries that are not designed for it.
- Use the grid charger only in dry indoor environment.
- Observe correct polarity when replacing the accumulator.
- Do not expose the accumulator to open fire, do not dismantle it, and do not short-circuit it.
- Used accumulator becomes a hazardous waste. Do not dispose as household waste; recycle it at the collection center - e.g. in the store where you bought it.
- The lantern is recycled in accordance to environmental rules after the service life.
- Should water enter the lantern, remove the accumulator and dry the internal space properly. Under no circumstances attempt to use the lantern.

- The lantern is designed for persons whose physical, mental or sensual inability or lack of experience or knowledge prevent them from using the lantern, unless supervised or instructed regarding use of the device by a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with the lantern.

List of delivery:

Lantern

Grid charger type ZJF-DC090V300

car charger 12 V DC

Manual



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

CZ | Nabíjecí LED svítilna



Specifikace

Nabíjecí svítilna je odolná proti nešetnému zacházení (prach, špína), proto je vhodná pro techniky, kutily, chataře a také do auta. Svítilna má ve spodní části dva silné magnety a hák na zavěšení. Spodní část svítilny je možné otáčet o 180°. Doba nepřetržitého svícení při plně nabitém akumulátoru jsou 4 hodiny pro 12 SMD LED, 20 hodin pro 6 LED. Svítilnu lze nabíjet, případně dobíjet ze sítě 230 V AC, 50 Hz, nebo z automobilové zásuvky 12 V DC. Má-li svítilna akumulátor vybitý, lze svítilnou svítit připojením na přiložený napájecí zdroj nebo adaptér do auta.

1. Hák
2. Vypínač
3. Výsuvné tělo svítilny
4. 2 magnety
5. Zásuvka pro nabíjení
6. LED indikace nabíjení

Technická specifikace:

Zdroj světla: 12 SMD LED + 6x ø 5 mm LED

Akumulátorový pack: NiMH-3,6V, 3x AA 1 200 mAh

Síťový napájecí zdroj: typ ZJF-DC090V300; vstup 230 V AC, 50 Hz; výstup 9V DC/300 mA

Nabíjení z automobilu: 12 V DC

Napájecí zdroj do automobilu: adaptér do auta, vstup: 12 V DC; výstup: 9 V DC/300 mA

Nabíjení akumulátoru

Před prvním použitím nebo pokud svítilna nesvítil, je třeba svítilnu nabít. Nabítí zcela vybitého akumulátorového packu trvá přibližně 3,5 hodiny. Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách.

1. Připojte síťový napájecí zdroj (typ ZJF-DC090V300) do sítě 230 V AC, 50 Hz.
2. Vypínač na svítilně přepněte do polohy vypnuto.
3. Konektor napájecího síťového zdroje zastrčte do napájecího konektoru svítilny – na svítilně se rozsvítí červená kontrolka. Když je svítilna (akumulátor) plně nabitá, LED kontrolka svítí zeleně.
4. Po nabití, nejpozději po cca 3,5 hodinách, odpojte napájecí zdroj od svítilny.
5. Akumulátor lze dobíjet průběžně – nemá paměťový efekt.
6. Svítilnu lze nabíjet i v automobilu – 12 V DC přes zásuvku zapalovače. Postup při zapojení a nabíjení je obdobný jako při použití síťového napájecího zdroje. Po nabití napájecí zdroj do automobilu odpojte.

Zdroje světla LED mají životnost 50 000 hodin, proto se nevyměňují. Po spotřebování se celá svítilna zlikviduje.

Výměna akumulátoru:

Výměnu akumulátoru by měl provádět zručný uživatel, nejlépe s elektrotechnickou kvalifikací.

1. Při výměně akumulátoru přepněte vypínač svítilny do polohy vypnuto.
2. Opatrně odstraňte krytky z kloubu výklopné části svítilny a odšroubujte šrouby.
3. Rozeberte svítilnu – odšroubujte šrouby umístěné na těle svítilny.
4. Vyměňte akumulátorový pack a nahraďte jej novým se stejným rozměrem a elektrickými parametry. Daný akumulátor musí být zakoupen pouze u výrobce. Nikdy nepoužívejte neoriginální příslušenství. Pozor na polaritu při výměně akumulátoru.
5. Pro smontování svítilny použijte opačný postup demontáže.



UPOZORNĚNÍ

- Novou svítilnu je nutno před použitím nabít.
- Akumulátor svítilny je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte.
- V případě, že svítilna nesvítil nebo svítí slabě, okamžitě svítilnu nabijte.
- Dojde-li k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel, nebude v případě záruční reklamace svítilny (akumulátoru) reklamace uznána.

- Napájecí síťový zdroj typ ZJF-DC090V300 použijte pouze pro nabíjení svítliny, nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Napájecí síťový zdroj používejte v suchých vnitřních prostorech.
- Při výměně akumulátoru dbejte na správnou polaritu.
- Akumulátor nevhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.
- Akumulátor se stává po upotřebení nebezpečným odpadem. Po upotřebení jej nevhazujte do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte na místech zpětného odběru – např. v obchodě, kde jste svítlinu zakoupili.
- Po ukončení životnosti se celá svítlina ekologicky zlikviduje.
- Dostane-li se do svítliny voda, vyjměte akumulátor a vnitřní prostor důkladně vysušte. Svítlinu v žádném případě nepoužívejte.
- Svítlina není určena osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalosti zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruuovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dětem by nemělo být dovoleno si se svítlinou hrát.

Seznam dodávky:

Svítlina

Napájecí síťový zdroj typ ZJF-DC090V300

Napájecí zdroj do automobilu 12 V DC

Návod



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

SK | Nabíjacie LED svietidlo



Špecifikácia

Nabíjacie svietidlo je odolné proti nešetrnému zaobchádzaniu (prach, špina), preto je vhodné pre technikov, majstrov, chatárov a tiež do auta. Svietidlo má v spodnej časti 2 silné magnety a hák na zavesenie. Spodnú časť svietidla je možné otáčať o 180°. Doba nepretržitého svietenia pri plne nabitom akumulátore sú 4 hodiny pre 12 SMD LED, 20 hodín pre 6 LED. Svietidlo je možné nabíjať, prípadne dobíjať zo siete 230 V AC, 50 Hz, alebo z automobilovej zásuvky 12 V DC. Ak má svietidlo akumulátor vybitý, možno svietidlom svietiť pripojením na priložený napájací zdroj alebo adaptérom do auta.

1. Hák
2. Vypínač
3. Výsuvné telo svietidla
4. 2 magnety
5. Zásuvka pre nabíjanie
6. LED indikácia nabíjania

Technická špecifikácia:

Zdroj svetla: 12 SMD LED + 6 × ø 5 mm LED

Akumulátorový pack: NiMH–3,6 V, 3 × AA 1 200 mAh

Sieťový napájací zdroj: typ F-DC090V300; vstup 230 V AC, 50 Hz; výstup 9 V DC/300 mA

Nabíjanie z automobilu: 12 V DC

Napájací zdroj do automobilu: adaptér do auta, vstup: 12 V DC; výstup: 9 V DC/300 mA

Nabíjanie akumulátora

Pred prvým použitím, alebo ak svietidlo nesvieti, treba svietidlo nabiť. Nabitie úplne vybitého akumulátorového packu trvá približne 3,5 hodiny. Svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch.

1. Pripojte sieťový napájací zdroj (typ ZJF-DC090V300) do siete 230 V AC, 50 Hz.
2. Vypínač na svietidle prepnete do polohy vypnuté.
3. Konektor napájacieho sieťového zdroja zastrčte do napájacieho konektora svietidla - na svietidle sa rozsvieti červená kontrolka. Keď je svietidlo (akumulátor) plne nabité, LED kontrolka svieti na zeleno.
4. Po nabití, najneskôr po cca 3,5 hodinách, odpojte napájací zdroj od svietidla.
5. Akumulátor možno dobíjať priebežne - nemá pamäťový efekt.
6. Svietidlo je možné nabíjať aj v automobile – 12 V DC cez zásuvku zapalovača. Postup pri zapojení a nabíjaní je obdobný ako pri použití sieťového napájacieho zdroja. Po nabití napájací zdroj do automobilu odpojte.

Zdroje svetla LED majú životnosť 50 000 hodín, preto sa nevymieňajú. Po spotrebovaní sa celé svietidlo zlikviduje.

Výmena akumulátora:

Výmenu akumulátora by mal vykonávať zručný užívateľ, najlepšie s elektrotechnickou kvalifikáciou.

1. Pri výmene akumulátora prepnete vypínač svietidla do polohy vypnuté.
2. Opatrne odstráňte krytky z kľbu výklopnej časti svietidla a odskrutkujte skrutky.
3. Rozoberte svietidlo - odskrutkujte skrutky umiestnené na tele svietidla.
4. Vyberte akumulátorový pack a nahraďte ho novým s rovnakým rozmerom a elektrickými parametrami. Daný akumulátor musí byť zakúpený len u výrobcu. Nikdy nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo. Pozor na polaritu pri výmene akumulátora. Pre zmontovanie svietidla použite opačný postup demontáže

UPOZORNENIE

- Nowe światło jest niezbędne przed użyciem.
- Akumulator światła jest niezbędny do utrzymania w stanie nabitym, aby nie doszło do przegrzania pod prężnością. Z tego powodu zalecamy ładować przynajmniej raz na 3 miesiące, nawet jeśli światło nie jest używane.
- W przypadku, że światło nie świeci lub świeci słabo, natychmiast naładuj światło.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia lub zniszczenia akumulatora z powodu niezachowania powyższych zasad, nie będzie w przypadku gwarancyjnej reklamacji światła (akumulatora) reklamacja uznana.
- Zasilający siećowy źródło typu ZJF-DC090V300 używaj tylko do ładowania światła, nie ładuj baterie, które do tego nie są przeznaczone.
- Zasilający siećowy źródło używaj w suchych pomieszczeniach.
- Przy wymianie akumulatora dbaj o właściwą polaryzację.
- Akumulator nie wyrzucaj do ognia, nie pal, nie kłóć.
- Akumulator jest po użyciu niebezpiecznym odpadem. Po użyciu nie wyrzucaj do zwykłego komunalnego odpadu, ale oddaj go w miejscach odbioru - np. w sklepie, gdzie światło kupiłeś.
- Po zakończeniu życia całe światło ekologicznie recykluje.
- Jeśli światło zostanie zalane wodą, wybierz akumulator i wewnętrzny obszar dokładnie wysusz. Światło w żadnym przypadku nie używaj.
- Światło nie jest przeznaczone dla osób, którym fizyczna, zmysłowa lub mentalna niezdolność lub brak doświadczenia i wiedzy zabrania jego bezpiecznego użytkowania, chyba że nie będzie nadzoru lub jeśli nie ma instrukcji obsługi użytkownika. Dzieci nie powinny być pozwolone grać z światłem.

Zoznam dodávky:

Światło

Zasilający siećowy źródło typu ZJF-DC090V300

Zasilający zdroj do samochodu 12 V DC

Návod



Nie wyrzucaj elektrycznych odpadów jako niesortowany komunalny odpad, użyj zbieranych miejsc sortowania odpadów. Proszę o aktualne informacje o miejscach zbierania odpadów kontaktować z lokalnymi władzami. Jeśli elektryczne odpady zostaną wrzucone do składowiska odpadów, niebezpieczne substancje mogą przedostawać się do wody podziemnej i dostać się do systemu kanalizacyjnego i szkodzić Twojemu zdrowiu.

PL | Latarka akumulatorowa LED



Specyfikacja

Lampa akumulatorowa jest odporna na ciężkie warunki pracy (zapylenie, brud) i dlatego nadaje się dla techników, majsterkowiczów, działkowców i do samochodu. Lampa ma w dolnej części 2 silne magnesy i hak do zawieszania. Dolną część lampy można obrócić o 180°. Czas nieprzerwanego świecenia przy całkowicie naładowanym akumulatorze wynosi 4 godziny dla 12 SMD LED i 20 godzin dla 6 LED. Lampę można ładować, ewentualnie doładowywać z sieci 230 V AC, 50 Hz, albo z gniazdka zapalniczki samochodowej 12 V DC. Jeśli lampa ma rozładowany akumulator, to można nadal świecić tą lampą po podłączeniu jej do zasilacza sieciowego z kompletem albo adaptera do zasilania z samochodu.

1. Hak
2. Wyłącznik
3. Wysuwana obudowa lampy
4. 2 magnesy
5. Gniazdko do ładowania
6. Wskaźnik ładowania LED

Specyfikacja techniczna:

Źródło światła: 12 SMD LED + 6 × ø 5 mm LED

Moduł akumulatora: NiMH-3,6 V, 3 × AA 1 200 mAh

Zasilacz sieciowy: typ ZJF-DC090V300; wejście 230 V AC, 50 Hz; wyjście 9 V DC/300 mA

Ładowanie w samochodzie: 12 V DC

Zasilacz do ładowania w samochodzie: wejście: 12 V DC; wyjście: 9 V DC/300 mA

Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym włączeniem albo jeżeli lampa nie świeci, trzeba naładować akumulator w lampie. Ładowanie całkowicie rozładowanego modułu akumulatora trwa w przybliżeniu 3,5 godziny. Lampę ładuje się w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.

1. Podłączamy zasilacz sieciowy (typ ZJF-DC090V300) do sieci 230 V AC, 50 Hz.
2. Wyłącznik w lampie przełączamy w położenie wyłącz.
3. Wtyczkę zasilacza sieciowego włączamy do gniazdka ładowania w lampie – w lampie zapala się czerwona lampka sygnalizacyjna. Kiedy lampa (akumulator) jest w pełni naładowana, lampka sygnalizacyjna LED zaczyna świecić na zielono.
4. Po naładowaniu, najpóźniej po około 3,5 godzinach, odłączamy zasilacz od lampy. Akumulator można doładowywać na bieżąco - nie ma efektu pamięciowego.

5. Lampę można również ładować w samochodzie – 12 V DC z wykorzystaniem gniazda zapalniczki. Procedura włączania i ładowania jest podobna, jak przy zastosowaniu zasilacza sieciowego. Po naładowaniu zasilacz do ładowania w samochodzie wyłącza się.

Źródła światła LED mają żywotność 50 000 godzin i dlatego nie wymienia się ich. Po zakończeniu użytkowania likwiduje się całą lampę.

Wymiana akumulatora

Wymianę akumulatora powinien przeprowadzać tylko odpowiednio przygotowany użytkownik, najlepiej posiadający kwalifikacje elektrotechniczne.

1. Przy wymianie akumulatora przelączamy wyłącznik lampy w położenie wyłącz.
2. Ostrożnie usuwamy osłony przegubu składanej części lampy i odkręcamy śruby.
3. Rozbieramy lampę – odkręcamy wkręty znajdujące się w korpusie lampy.
4. Wyjmujemy moduł akumulatora i zastępujemy go nowym o tych samych wymiarach i parametrach elektrycznych. Ten akumulator musi być zakupiony tylko od producenta. Nigdy nie stosujemy nieoryginalnego wyposażenia. Zwracamy uwagę na polaryzację przy wymianie akumulatora.
5. Przy montażu lampy postępujemy w odwrotnej kolejności, niż przy demontażu.

UWAGA

- Nową lampę przed użyciem trzeba naładować.
- Akumulator lampy trzeba utrzymywać w naładowanym stanie, aby nie doszło do spadku napięcia poniżej dopuszczalnego poziomu. Z tego powodu zalecamy ładowanie lampy co najmniej raz na 3 miesiące nawet, jeżeli z niej nie korzystamy.
- W przypadku, gdy lampa nie świeci albo świeci słabo, bezzwłocznie ją ładujemy.
- Jeżeli dojdzie do uszkodzenia albo zniszczenia akumulatora z powodu nieprzestrzegania powyższych zasad, to w przypadku złożenia reklamacji gwarancyjnej na lampę (akumulator) nie będzie ona uznana.
- Zasilacz sieciowy typu ZJF-DC090V300 stosuje się tylko do ładowania lampy, nie wolno ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone.
- Z zasilacza sieciowego korzysta się tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Przy wymianie akumulatora należy zachować poprawną polaryzację.
- Akumulatora nie wrzuca się do ognia, nie rozbiera i nie robi zwarcia.
- Akumulator po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Po zużyciu nie wyrzuca się go ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale przekazuje do miejsca odbioru zwrotnego – na przykład w sklepie, w którym lampa została zakupiona.
- Po zakończeniu użytkowania całą lampę należy zlikwidować ekologicznie.
- Jeżeli do lampy przedostanie się woda, wyjmujemy akumulator i starannie osuszamy jej wnętrze. W żadnym przypadku nie korzystamy z mokrej lampy.
- Lampa nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby, którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały one przeszkolone w zakresie korzystania z lampy przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Konieczny jest nadzór, który zapewni, że dzieci nie będą się bawić tą lampą

Opakowanie zawiera:

Lampa

Zasilacz sieciowy typu ZJF-DC090V300

Zasilacz do ładowania w samochodzie 12 V DC

Instrukcja



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Újratölthető LED-es lámpa



Műszaki leírás

Az újratölthető lámpás ellenálló zord körülmények között (kosz, por) is, ezérttechnikusoknak, házfelújításkor, vikendházakban, illetve autóban is használható. A lámpás aljában két erős mágnes és egy kampó található. A lámpás alsó része 180°-kal elfordítható. Teljesen feltöltött akkumulátorral a lámpás 4 órán keresztül biztosít 12 SMDLED-es vagy 20 órán keresztül 6 LED-es világítást. A lámpás 230 V AC, 50 Hz hálózatról, illetve 12 V-os autós töltőtől tölthető fel vagy tölthető újra. Amennyiben a lámpás akkumulátora lemerül, a feltöltési forráshoz csatlakoztatott töltővezetékekkel vagy egy autósadapterrel meggyújtható.

1. Kampó
2. Kapcsoló
3. Teleszkópos lámpástest
4. 2 mágnes
5. Töltőnyílás
6. Töltés LED jelzése

Műszaki specifikáció:

Fényforrás: 12 SMD LED + 6× Ø 5 mm LED

Akkumulátor: NiMH-3,6V, 3× AA 1 200 mAh

Konnektoros töltő: ZJF-DC090V300 típus; bemenet: 230 V AC, 50 Hz; kimenet: 9 V DC/300 mA

Autós töltés: 12 V DC

Autós töltő: autós adapter, bemenet: 12 V DC; kimenet: 9 V DC/300 mA

Akkumulátor töltése

Az első használat előtt, illetve amikor a lámpás nem bocsát ki fényt, a lámpást fel kell tölteni. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése körülbelül 3,5 órát vesz igénybe. A lámpás feltöltését száraz, beltéri környezetben kell végezni.

1. Csatlakoztassa a konnektoros töltőt (ZJF-DC090V300 típus) a 230 V AC, 50 Hz hálózathoz.
2. A lámpáson lévő kapcsolót kapcsolja KI állásba.
3. A töltő csatlakozóját dugja a lámpáson lévő töltőnyílásba - a lámpáson kigyullad a piros jelzőfény. Amikor a lámpás (akkumulátor) teljesen fel van töltve, a LED jelző zöldre vált.
4. A feltöltést követően, legfeljebb 3,5 óra múlva, húzza ki a töltőt a lámpásból. Az akkumulátor bármikor feltölthető - nem hat rá az ún. memória-effektus.
5. A lámpás az autóban is feltölthető - 12 V DC a szivargyújtó dugaszaljátából. A feltöltési folyamat hasonlít a hálózatról történő feltöltéshez. Töltés után csatlakoztassa le a töltőt az aljzatról.

A LED fényforrások élettartama 50 000 óra, ezért soha nem kell cserélni. Miután a lámpás elhasználódott, az egész készüléket ki kell dobni.

Akkumulátor cseréje:

Az akkumulátort olyan szakképzett felhasználónak kell cserélnie, aki lehetőleg villanszerelési szakképzettséggel rendelkezik.

1. Az akkumulátor cseréjekor a kapcsolót KI állásba kell állítani.
2. Óvatosan vegye le a lámpás összehajtható részének illesztésén lévő fedelet, és csavarozza ki a csavarokat.
3. Szerelje szét a lámpást - vegye ki a csavarokat a lámpás házából.
4. Vegye ki az akkumulátort, majd cserélje ki egy ugyanolyan méretű és elektromos paraméterekkel rendelkező újra. Az új akkumulátort kizárólag a gyártótól szabad megvenni. Soha ne használjon nem eredeti alkatrészeket. Az akkumulátor cseréjekor figyeljen a pólusokra.
5. A lámpást a fenti lépések fordított sorrendben történő végrehajtásával szerelje össze.



VIGYÁZAT

- Az új lámpást először fel kell tölteni.
- A lámpás akkumulátorát feltöltött állapotban kell tartani, hogy a feszültség ne eshessen a küszöbszint alá. Ezért ajánlott legalább háromhavonta egyszer elvégezni a feltöltést, még akkor is, ha a lámpást nem használják.
- Amennyiben a lámpás nem világít, vagy a fénye gyenge, azonnal töltsse fel!
- Ha az akkumulátor a fenti szabályok be nem tartása miatt megsérül vagy tönkremegy, a lámpás (akkumulátor) garanciaigénye nem érvényesíthető.
- Csak ZJF-DC090V300 típusú hálózati töltő használható a lámpás feltöltésére, olyan akkumulátorokat nem töltsön ezzel, amelyeket nem ehhez terveztek.
- A hálózati töltőt csak száraz beltéri környezetben használja.
- Az akkumulátor cseréjekor figyeljen arra, hogy a pólusok megfelelőek legyenek.
- Az akkumulátort nem szabad nyílt lángnak kitenni, szétszerelni, illetve rövidzárlatot okozni.
- Az elhasznált akkumulátor veszélyes hulladéknak minősül. Ne dobja ki a háztartási hulladékkal; megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni - pl. abba az üzletbe, ahol vásárolta.
- A lámpást az élettartamát követően a környezetvédelmi szabályoknak megfelelően kell újrahasznosítani.
- Amennyiben víz kerülne a lámpásba, vegye ki az akkumulátort, és alaposan szárítsa ki a lámpás belsejét. Semmilyen körülmények között ne próbálja meg használni a lámpást.
- A lámpást rendeltetészerűen nem olyan személyek számára tervezték, akiknek a fizikai, mentális vagy érzékszervi fogyatékossága, illetve tapasztalatának vagy tudásának hiánya nem teszi lehetővé a lámpás használatát, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, illetve útmutatást kapnak tőle az eszköz használatára vonatkozóan. Gyermekeknek nem szabad a lámpással játszani.

Tartozékok listája:

Lámpás

ZJF-DC090V300 típusú hálózati töltő

Autós töltő, 12 V DC

Kézikönyv



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladék-tárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.



Specifikacija

Polnilna svetilka je odporna na brezobzirno uporabo (prah, umazanija), zato je primerna za tehnike, domače mojstre, vikendaše in tudi za v avto. Svetilka ima 2 močna magneta in kljuko za obešenje. Spodnji del svetilke je možno obračati za 180°. Čas neprekinjenega svetlenja pri polno napolnjenem akumulatorju je 4 ure za 12 SMD LED, 20 ur za 6 LED. Svetilko je možno polniti, oziroma dopolnjevati z omrežja 230 V AC, 50 Hz, ali iz avtomobilske vtičnice 12 V DC. Če ima svetilka akumulator izpraznjen, je s svetilko možno svetiti po priključitvi na priloženi polnilni vir ali adapter za v avto.

1. Kljuka
2. Stikalo
3. Teleskopsko ohišje svetilke
4. 2 magneta
5. Vtičnica za polnjenje
6. LED indikacija polnjenja

Tehnična specifikacija:

Vir svetlobe: 12 SMD LED + 6 × Ø 5 mm LED

Akumulatorski set: NiMH-3,6 V, 3 × AA 1 200 mAh

Omrežni polnilni vir: tip ZJF-DC090V300; vhod 230 V AC, 50 Hz; izhod 9 V DC/300 mA

Polnjenje iz avtomobila: 12 V DC

Polnilni vir za v avtomobil: adapter za v avto, vhod: 12 V DC; izhod: 9 V DC/300 mA

Polnjenje akumulatorja

Pred prvo uporabo ali če svetilka ne sveti, je svetilko treba napolniti. Polnjenje popolnoma izpraznjenega akumulatorskega seta traja približno 3,5 ur. Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih.

1. Omrežni polnilni vir (tip ZJF-DC090V300) priključite na omrežje 230 V AC, 50 Hz.
2. Stikalo na svetilki preklonite v položaj izklopljeno.
3. Konektor polnilnega omrežnega vira vtaknite v polnilni konektor svetilke – na svetilki se prižge rdeča kontrolna lučka. Ko je svetilka (akumulator) popolnoma napolnjena, LED kontrolna lučka sveti z zeleno.
4. Po napolnitvi, najpozneje po cca 3,5 urah, polnilni vir iz svetilke izključite. Akumulator je možno polniti tekoče – nima spominskega efekta.
5. Svetilko je možno polniti tudi v avtomobilu – 12 V DC prek vtičnice vžigalnika. Postop pri priključitvi in polnjenju je podoben, kot pri uporabi omrežnega polnilnega vira. Po napolnitvi polnilni vit za v avtomobil izključite.

Vir svetilke LED imajo življenjsko dobo 50 000 ur, zato se ne menjajo. Po uporabi se cela svetilka uniči.

Zamenjava akumulatorja:

Zamenjavo akumulatorja naj bi opravil spreten uporabnik, po možnosti z elektrotehnično usposobitvijo.

1. Pri zamenjavi akumulatorja preklonite stikalo svetilke v položaj izklopljeno.
2. Previdno odstranite pokrove iz stranskih strani svetilke.
3. Svetilko razstavite – odvijte vijake, nameščene na ohišju svetilke.
4. Izvlecite akumulatorski set in nadomestite ga z novim z enako dimenzijo in električnimi parametri. Ta akumulator mora biti kupljen le pri proizvajalcu. Nikoli ne uporabljajte neoriginalnega pripora. Pri zamenjavi akumulatorja pozor na polarnost.
5. Za zložitev svetilke uporabite obraten postopek demontaže



OPOZORILO

- Novo svetilko je treba pred uporabo napolniti.
- Akumulator svetilke je treba vzdrževati v napolnjenem stanju, da ne pride do padca napetosti pod skrajni nivo. Iz tega razloga priporočamo polniti najmanj enkrat na 3 mesece, tudi če svetilke ne uporabljate.
- V primeru, da svetilka ne sveti ali sveti šibko, svetilko takoj napolnite.
- Če pride do poškodbe ali uničenja akumulatorja iz neupoštevanja zgoraj navedenih pravil, ne bo v primeru garancijske reklamacije svetilke (akumulatorja) reklamacija priznana.
- Polnilni omrežni vir tip ZJF-DC090V300 uporabljajte le za polnjenje svetilke, ne polnite baterij, ki za to niso namenjene.
- Polnilni omrežni vir uporabljajte v suhih notranjih prostorih.
- Pri zamenjavi akumulatorja pazite na pravilno polarnost.
- Akumulatorja ne mečite v ogenj, ne razstavljajte in ne povzročajte na njem kratkega stika.
- Akumulator po uporabi postane nevaren odpadke. Po uporabi ga ne odlagajte v navadne komunalne odpadke, ampak ga odložite v zbirnih mestih – npr. v trgovini, kjer ste svetilko kupili.
- Svetilko po izteku življenjske dobe ekološko odstranite.
- V primeru, da v svetilko pride voda, akumulator odstranite in notranji prostor temeljito osušite. Svetilke v nobenem primeru ne uporabljajte.
- Svetilke ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Zagotovite, da svetilke ne bi uporabljali otroci kot igračo.

Seznam seta:

Svetilka

Polnilni omrežni vir tip ZJF-DC090V300

Polnilni vir za v avtomobil 12 V DC

Navodila



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

RS|HR|BA|ME | LED svjetiljka s mogućnošću ponovnog punjenja



Specifikacija

Punjiva svjetiljka prilagođena za grube uslove upotrebe (prašina, prljavština), te stoga zgodna za profesionalce, amatere, rekreativce, za vikendicu i za u auto. Svjetiljka ima kuku za kačenje, a u donjem dijelu svjetiljke koji se može okretati za 180° nalaze se 2 snažna magneta. Sa potpuno napunjenom punjivom baterijom svjetiljka može neprekidno svijetliti 4 sata – za 12 SMD LED, odnosno 20 sati – za 6 LED. Svjetiljka možete puniti (i dopunjavati) iz mreže 230 V AC, 50 Hz, ili iz automobilske utičnice 12 V DC. Ako je baterija svjetiljke potpuno istrošena, svjetiljku možete koristiti tako što ćete je prikopčati na punjač ili adapter u auto.

1. Kuka
2. Prekidač
3. Klizno tijelo svjetiljke
4. Dva magneta
5. Priključak za punjenje
6. LED pokazatelj punjenja

Tehnička specifikacija:

Izvor svjetla: 12 SMD LED + 6x Ø 5 mm LED

Akumulatorski pack: NiMH-3,6 V; 3x AA 1 200 mAh

Mrežni punjač tip: ZJF-DC090V300; ulaz 230 V AC, 50 Hz; izlaz 9 V DC/300 mA

Punjenje iz automobila: 12 V DC

Punjač za auto: adapter za auto, ulaz: 12 V DC; izlaz: 9 V DC/300 mA

Punjenje akumulatorske baterije

Prije prve uporabe ili ako svjetiljka ne svijetli, svjetiljku treba napuniti. Punjenje potpuno ispražnjenog akumulatorskog packa traje približno 3,5 sati. Svjetiljku puniti u suhim unutarnjim prostorima.

1. Prikopčajte mrežni punjač (tip ZJF-DC090V300) u mrežu 230 V AC, 50 Hz.
2. Prekidač na svjetiljci prebacite u položaj, isključeno.
3. Priključak mrežnog punjača ukopčajte u priključnicu za napajanje svjetiljke – na svjetiljci će zasijati crveni pokazatelj. Kada je svjetiljka (akumulatorska baterija) potpuno napunjena, LED svijetli zeleno.
4. Nakon punjenja, a najkasnije posle cca 3,5 sati, otkopčajte punjač od svjetiljke.
5. Akumulatorsku bateriju možete puniti bilo kada nadopunjavati – nema memorijski efekt.
6. Svjetiljku možete puniti i u automobilu – 12 V DC preko utičnice upaljača. Postupak prikopčavanja i punjenja sličan je kao kod punjenja mrežnim punjačem. Nakon punjenja otkopčajte punjač za auto.

Izvori svjetlosti LED imaju životni vijek od 50 000 sati, te se stoga ne mijenjaju. Kada se istroše cijela se svjetiljka baca.

Zamjena akumulatorske baterije:

Zamjenu baterije trebao bi raditi vješt korisnik, najbolje s elektrotehničkom naobrazbom.

1. Pri zamjeni baterije prekopčajte prekidač svjetiljke u položaj, isključeno.
2. Pažljivo uklonite poklopce sa sklopnog dijela svjetiljke i odvijte vijke.
3. Rastavite svjetiljku – odvijte vijke na tijelu svjetiljke.
4. Izvadite akumulatorski pack i zamijenite ga novim istih mjera i električnih parametara. Bateriju kupujte isključivo kod proizvođača. Nikada nemojte koristiti neoriginalne dijelove. Pri zamjeni obratite pozornost na polaritet baterije.
5. Sastavite svjetiljke koristeći obrnuti postupak nego pri rastavljanju.



UPOZORENJE

- Novu svjetiljku treba prije uporabe napuniti.
- Bateriju svjetiljke treba održavati u napunjenom stanju, kako napon ne bi opao ispod granične razine. Stoga preporučavamo punjenje najmanje jednom u 3 mjeseca, čak i kad svjetiljku ne koristite.
- U slučaju da svjetiljka ne svijetli ili svijetli slabo, odmah je napunite.
- Dode li do oštećenja ili uništenja baterije iz razloga nepoštivanja gore navedenih pravila u slučaju reklamacije svjetiljke (baterije) u jamstvenom roku reklamacija neće biti priznata.
- Mrežni punjač tip ZJF-DC090V300 rabite samo za punjenje svjetiljke. Nemojte puniti baterije koje nisu tome namijenjene.
- Mrežni punjač rabite u suhim unutarnjim prostorima.
- Pri zamjeni baterije vodite računa o polaritetu.

- Akumulatorsku bateriju nemojte baciti u vatru, nemojte je rastavljati niti praviti kratak spoj.
- Nakon uporabe akumulatorska baterija postaje opasan otpad. Nakon uporabe nemojte je baciti u uobičajeni komunalni otpad, već je predajte na mjestima za prikupljanje – npr. u prodavaoni, gdje ste svjetiljku kupili.
- Po okončanju životnog vijeka cijela se svjetiljka ekološki uništava.
- Dospje li u svjetiljku voda, zamijenite bateriju a unutarnji prostor temeljito osušite. Svjetiljku ni u kom slučaju nemojte koristiti.
- Svjetiljka nije namijenjena za upotrebu od strane osoba, koje fizička, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprečavaju u sigurnom korištenju uređaja, ukoliko ne budu pod nadzorom ili ukoliko nisu bili poučeni u pogledu korištenja ovog uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju sa svjetiljkom.

Isporuku sačinjavaju:

Svjetiljka

Mrežni punjač tip ZJF-DC090V300

Punjač za auto 12 V DC

Upute



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

DE | LED-Akku-Handlampe



Spezifikation

Die Aufladelampe ist gegen starke Belastungen (Staub, Schmutz) beständig, deshalb ist sie für Techniker, Bastler, Wochenendhausbesitzer sowie für die Verwendung in Kraftfahrzeugen geeignet. Die Lampe hat im Unterteil 2 starke Magnete und einen Haken zum Aufhängen. Der Unterteil der Lampe kann um 180° gedreht werden. Die Dauer des unterbrochenen Leuchtens bei voll aufgeladenem Akkumulator beträgt 4 Stunden für 12 SMD LED, 20 Stunden für 6 LED. Die Lampe kann aus Netz 230 V AC, 50 Hz, oder aus Fahrzeugsteckdose 12 V DC aufgeladen ggf. nachgeladen werden. Wenn der Akkumulator der Lampe entladen ist, kann mit der Lampe durch Anschluss an das mitgelieferte Ladegerät oder den Kfz-Adapter gelehuchtet werden.

1. Haken
2. Ausschalter
3. Ausschiebbarer Körper der Lampe
4. 2 Magnete
5. Steckdose für Aufladen
6. LED-Anzeige des Aufladens

Technische Spezifikation:

12 SMD LED + 6x ø 5 mm LED

Akkumulatorpack: NiMH-3,6V, 3x AA 1 200 mAh

Netzspeisequelle: Typ ZJF-DC090V300; Eingang 230 V AC, 50 Hz; Ausgang 9 V DC/300 mA

Aufladen aus Fahrzeug: 12 V DC

Kfz-Speisequelle: Adapter für Kfz, Eingang: 12 V DC, Ausgang: 9 V DC/300 mA

Aufladen des Akkumulators

Vor dem ersten Gebrauch oder wenn die Lampe nicht leuchtet, muss die Lampe aufgeladen werden. Die Aufladung des voll entladenen Akkumulatorpacks dauert ca. 3,5 Stunden. Die Lampe in trockenen Innenräumen aufladen.

1. Das Ladegerät (Typ ZJF-DC090V300) an das Netz 230 V AC, 50 Hz anschließen.
2. Den Ausschalter auf der Lampe in die Stellung „ausgeschaltet“ bringen.
3. Den Stecker der Speisequelle in den Speisestecker der Lampe einstecken – auf der Lampe leuchtet die rote Kontrollleuchte auf. Nachdem die Lampe (Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Kontrollleuchte grün.
4. Nach dem Aufladen, spätestens nach ca. 3,5 Stunden, kann die Speisequelle von der Lampe abgeschaltet werden. Der Akkumulator kann durchlaufend aufgeladen werden – er hat keinen Erinnerungseffekt.
5. Die Lampe kann auch in einem Auto – 12 V DC in der Kfz-Steckdose aufgeladen werden. Das Vorgehen bei der Einschaltung und dem Aufladen ist ähnlich wie bei der Verwendung der Netzspeisequelle. Nach dem Aufladen wird die Kfz-Speisequelle abgeschaltet.

Die LED-Leuchtquellen haben eine Lebensdauer von 50 000 Stunden, deshalb werden sie nicht ausgetauscht. Nach dem Verbrauch wird die ganze Lampe entsorgt.

Austausch des Akkumulators:

Den Akkumulator sollte ein gelehrter Benutzer, am besten mit elektrotechnischer Qualifikation austauschen.

1. Das Ladegerät (Typ ZJF-DC090V300) an das Netz 230 V AC, 50 Hz anschließen.
2. Den Ausschalter auf der Lampe in die Stellung „ausgeschaltet“ bringen.
3. Den Stecker der Speisequelle in den Speisestecker der Lampe einstecken – auf der Lampe leuchtet die rote Kontrollleuchte auf. Nachdem die Lampe (Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Kontrollleuchte grün.
4. Nach dem Aufladen, spätestens nach ca. 3,5 Stunden, kann die Speisequelle von der Lampe abgeschaltet werden. Der Akkumulator kann durchlaufend aufgeladen werden – er hat keinen Erinnerungseffekt.

5. Die Lampe kann auch in einem Auto – 12 V DC in der Kfz-Steckdose aufgeladen werden. Das Vorgehen bei der Einschaltung und dem Aufladen ist ähnlich wie bei der Verwendung der Netzspeisequelle. Nach dem Aufladen wird die Kfz-Speisequelle abgeschaltet.

HINWEIS

- Die neue Lampe vor der Benutzung aufladen.
- Der Akkumulator der Lampe muss in geladenem Zustand gehalten werden, damit die Spannung nicht unter das Schwellenniveau sinkt. Deshalb empfehlen wir, ihn mindestens einmal in 3 Monaten aufzuladen, auch wenn die Lampe nicht benutzt wird.
- Wenn die Lampe gar nicht oder nur schwach leuchtet, sofort aufladen.
- Bei Beschädigung oder Zerstörung des Akkumulators wegen Nichteinhalten der oben aufgeführten Regeln, wird bei einer Garantiereklamation der Lampe (des Akkumulators) diese Reklamation nicht anerkannt.
- Das Ladegerät Typ ZJF-DC090V300 nur für das Aufladen der Lampe benutzen, nicht die Batterien aufladen, die dazu nicht bestimmt sind.
- Das Ladegerät nur in trockenen Innenräumen benutzen.
- Beim Auswechseln des Akkumulators auf die richtige Polarität achten.
- Den Akkumulator nicht ins Feuer werfen, nicht auseinandernehmen und kurzschließen.
- Der Akkumulator wird nach der Benutzung gefährlicher Abfall. Nach der Benutzung nicht als unsortierten Hausmüll entsorgen, aber Sammelstellen für sortierten Abfall – z.B. das Geschäft, in welchem die Lampe gekauft wurde - benutzen.
- Nach dem Ende der Lebensdauer die ganze Lampe umweltfreundlich entsorgen.
- Falls Wasser in die Lampe gelangt ist, die Lampe nicht benutzen. Sofort den Akku herausnehmen und die Lampe gründlich trocknen.
- Die Lampe ist nicht für die Verwendung durch die Personen mit reduzierten Bewegungs-, Sinnes- oder mentalen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, wenn sie nicht beaufsichtigt werden oder Hinweise zur Benutzung des Gerätes von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person nicht erhalten haben. Die Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie mit der Lampe nicht spielen.

Lieferverzeichnis:

Lampe

Ladegerät Typ ZJF-DC090V300

Ladegerät für Fahrzeug 12 V DC

Bedienungsanleitung



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

UA | Зарядний світлодіодний ліхтарик



Специфікація

Зарядний ліхтар стійкий щодо необережної маніпуляції (пороху, бруду), тому він підходить для техніків, любителів, дачників, а також для автомобілів. Ліхтар в нижній частині має 2 сильні магніти та гачок для підвішування. Нижню частину ліхтаря можна повертати на 180°. Час безперервного світління з повністю зарядженою батареєю триває 4 години для 12 SMD LED, 20 годин для 6 LED. Ліхтарик можна заряджати або підзарядити від мережі 230 В Змінного струму, 50 Гц, або 12 В постійний струм автомобільного адаптера. Якщо ліхтар має розряджену батарею, його можливо підключити до доданого блоку живлення або автомобільного адаптера.

1. Гачок
2. Вимикач
3. Висувний корпус ліхтаря
4. 2 магніти
5. Розетка для зарядки
6. LED показник зарядки

Технічна специфікація:

Джерело світла: 12 SMD LED + 6x Ø 5 мм LED

Акумуляторний блок: NiMH–3,6 В, 3x AA 1 200 mAh

Мережне джерело живлення: тип ZJF-DC090V300; вхід 230 В Змінного струму, 50 Гц; вихід 9 В постійний струм/300 мА

Зарядка від автомобіля: 12 В постійний струм

Джерело живлення від автомобіля: адаптер до автомобіля, вхід: 12 В постійний струм, вихід: 9 В постійний струм/300 мА

Зарядка акумулятора

Перед першим використанням, або якщо ліхтар не горить, його необхідно зарядити. Зарядка повністю розрядженого блоку – триває приблизно 3,5 годин. Ліхтар необхідно заряджати в сухих приміщеннях.

1. Підключіть мережне джерело живлення (тип ZJF-DC090V300) у мережу 230 В Змінного струму, 50 Гц.
2. Вимикач ліхтаря перемикніть в позицію вимкнено.

3. Роз'їм мережевого адаптера підключіть до роз'єму живлення ліхтаря – на ліхтарі засвітиться червона лампочка. Коли ліхтар (акумулятор) повністю заряджена, LED індикатор світиться зеленим кольором.
4. Після зарядки, не пізніше ніж через 3,5 годин, відключіть джерело живлення від ліхтаря. Батарею можна систематично під заряджати – вона немає ефекту пам'яті.
5. Ліхтарик можливо заряджати в автомобілі – 12 В постійний струм посередництвом розетки прикурювача. Процес підключення та зарядки подібний як при використанні джерела живлення. Після зарядки джерело живлення від автомобіля відключіть.

Строк служби джерела LED світла 50 000 годин, тому не замінюється. Після закінчення строку служби ліхтар повністю ліквідується.

Заміна батареї:

Заміну батареї повинен проводити зручний користувач, найкраще особа з електротехнічною кваліфікацією.

1. При заміні батареї, перемкніть ліхтар у положення вимкнено.
2. Обережно відстороніть кришку з поворотної частини ліхтаря та відкрутіть гвинти.
3. Розберіть ліхтар - відкрутіть гвинти, що розміщені на корпусі ліхтаря.
4. Вийміть батарею і замініти її новою, з такими ж розмірами і електричними параметрами. Акумуляторна батарея повинна бути придбана тільки від виробника. Ніколи не використовуйте неоригінальні деталі. Дбайте на правильну полярність.
5. Для збору ліхтаря дійте у зворотному порядку демонтажу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед використанням новий ліхтар необхідно зарядити
- Батарею ліхтаря необхідно підтримувати у зарядженому стані, щоб уникнути падінню напруги нижче порогового рівня. По цій причині, ми рекомендуємо заряджати принаймні, один раз у три місяці, навіть якщо ліхтарем не користуєтесь.
- У випадку, якщо ліхтар не світиться або слабо світиться, відразу ж ліхтар заряджайте.
- У випадку пошкодження або знищення батареї внаслідок недотримання вищевказаних правил, у гарантійному терміні рекламація ліхтаря (батареї) не буде признана.
- Мережне джерело живлення типу ZJF-DC090V300 використовуйте ь для зарядки ліхтаря, не заряджайте ним батареї, котрі для цього не призначені.
- Мережний блок живлення використовуйте тільки в сухих приміщеннях.
- При заміні батареї дбайте на правильну полярність.
- Батарею не кидайте у вогонь, її не розбирайте та не робіть коротке замикання.
- Після строку служби батарея стає небезпечним відходом. Після використання її не викидайте як побутовий відхід, але поверніть її в призначене для цього місце - наприклад в магазин, де ви придбали ліхтар.
- Після закінчення строку служби, необхідно ліхтар екологічно зліквідувати.
- При попаданні води у ліхтар, батарею вийміть та батарейний відсік ретельно висушіть. У такому стані ліхтарем не користайте.
- Цей ліхтар не призначений для користування особам, для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.

Список поставки:

Ліхтар

Мережне джерело живлення тип ZJF-DC090V300

Джерело живлення від автомобіля 12 В постійний струм

Інструкція для використання



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні присторої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO | Lanterna LED reîncărcabilă



Specificații

Lampa reîncărcabilă este rezistentă la tratament fără menajamente (praf, murdărie), de aceea este adecvată pentru tehnicieni, meseriași amatori, proprietari ai caselor de vacanță precum și pentru automobil. Lampa are 2 magneți puternici și un cârlig pentru suspendare. Partea inferioară a lămpii se poate roti cu 180 de grade. Timpul de iluminare neîntreruptă cu acumulatorul încărcat la maximum este de 4 ore în cazul a 12 SMD LED, 20 de ore în cazul a 6 LED. Lampa este reîncărcabilă, eventual se poate reîncărca de la rețeaua de 230 V AC, 50 Hz sau din priză (bricheta) automobilului de 12 V DC. În cazul în care acumulatorul lămpii este descărcat, lampa se poate utiliza pentru iluminare prin conectare la sursa de alimentare atașată sau la adaptorul din automobil.

1. Cârlig
2. Întrerupător
3. Corp telescopic lampă

4. 2 magneti
5. Priză pentru reîncărcare
6. Indicator LED proces de reîncărcare

Specificații tehnice:

Sursa de lumină: 12 SMD LED + 6 × ø 5 mm LED

Bloc acumulator: NiMH-3,6 V, 3 × AA 1 200 mAh

Sursa de alimentare rețea: tip ZJF-DC090V300; intrare 230 V AC, 50 Hz; ieșire 9 V DC/300 mA

Reîncărcare de la priză de automobil: 12 V DC

Sursă de alimentare pentru automobil: adaptor pentru mașină, intrare: 12 V DC; ieșire: 9 V DC/300 mA

Reîncărcarea acumulatorului

Înainte de prima utilizare sau dacă lampa nu luminează, acestea trebuie reîncărcată. Reîncărcarea unui bloc acumulator descărcat complet durează aproximativ 3,5 ore. Reîncărcați lampa în spații interioare uscate.

1. Conectați sursa de alimentare de rețea (tip ZJF-DC090V300) la rețeaua de 230 V AC, 50 Hz.
2. Comutați întrerupătorul lămpii în poziția oprit.
3. Introduceți conectorul sursei de alimentare de rețea în conectorul de alimentare al lămpii – pe lămpă se aprinde semnalizatorul roșu. Când lampa (acumulatorul) este încărcată la maximum, LED-ul de semnalizare luminează verde.
4. După reîncărcare, cel târziu după cca 3,5 ore, deconectați sursa de alimentare de la lămpă. Acumulatorul poate fi reîncărcat continuu – nu este prevăzut cu efect de memorie.
5. Lampa se poate reîncărca și în automobil –12 V DC de la priză (bricheta) de automobil. Modalitatea de conectare și reîncărcare este similară cu cea utilizată în cazul sursei de alimentare de rețea. După finalizarea reîncărcării, deconectați sursa de alimentare pentru automobil.

Sursele de lumină LED au o durată de viață de 50 000 ore, de aceea nu se înlocuiesc. După consumare, întreaga lămpă se lichidează.

Înlocuirea acumulatorului:

Înlocuirea acumulatorului ar trebui să fie efectuată de către un utilizator îndemânat, cel mai bine de către unul cu calificare în domeniul electrotehnic.

1. Înainte de înlocuirea acumulatorului comutați întrerupătorul lămpii în poziția oprit.
2. Scoateți cu atenție căpăcelele de pe părțile laterale ale lămpii.
3. Dezasamblați lampa – deșurubați șuruburile amplasate pe corpul lămpii.
4. Scoateți blocul acumulator și înlocuiți-l cu unul nou având dimensiuni și parametri tehnici identici. Acumulatorul respectiv trebuie să fie cumpărat doar de la producător. Niciodată nu utilizați accesorii neoriginale. În cursul înlocuirii acumulatorului, atenție la polaritate.
5. Pentru asamblarea lămpii utilizați procedeul opus dezamblării.



ATENȚIE

- Înainte de utilizare, o lămpă nouă trebuie să fie încărcată.
- Acumulatorul lămpii trebuie să fie menținut în stare încărcată, pentru a evita scăderea tensiunii sub nivelul limită. Din acest motiv, recomandăm reîncărcarea cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă nu utilizați lampa.
- În cazul în care lampa nu luminează sau dacă luminează slab, efectuați imediat reîncărcarea.
- În cazul deteriorării sau al distrugerii acumulatorului datorită nerespectării regulilor menționate mai sus, în eventualitatea unei reclamații de garanție în legătură cu lampa (acumulatorul), nu veți beneficia de drepturile din garanție.
- Sursa de alimentare de rețea tip ZJF-DC090V300 trebuie utilizată doar pentru reîncărcarea bateriilor destinate acestui scop.
- Utilizați sursa de alimentare de rețea în spații interioare uscate.
- În cursul înlocuirii acumulatorului asigurați polaritatea corectă.
- Nu aruncați acumulatorul în foc, nu-l dezamblați, nu-l scurcircuitați.
- După terminarea duratei de viață, acumulatorul devine un deșeu periculos. Nu-l aruncați în deșeurile comunale obișnuite, ci predați-l la locul de colectare a deșeurilor periculoase – de exemplu, în magazinul în care ați cumpărat lampa.
- După terminarea duratei de viață, întreaga lămpă se lichidează ecologic.
- În cazul în care în lămpă pătrunde apa, scoateți acumulatorul și uscați bine spațiile interne. În nici un caz nu utilizați lampa.
- Lampa nu este destinată persoanelor a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și de cunoștințe împiedică utilizarea produsului în condiții de securitate, dacă aceste persoane nu sunt supravegheate sau dacă nu au fost instruite în legătură cu utilizarea consumatorului de către o persoană responsabilă pentru securitatea acestora. Copiii nu ar trebui să li se permită să se joace cu lampa.

Listă livrare:

Lampa

Sursă alimentare rețea tip ZJF-DC090V300

Sursă de alimentare pentru automobil 12 V DC

Instrucțiuni



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.



Specifikacija

Įkraunamas žibintas gali būti naudojamas sudėtingomis

sąlygomis (dulkės, purvas) ir todėl tinka technikams, namų tvarkytojams, vasarnamių turėtojams ir jūsų automobiliui. Žibinto apačioje yra du stiprūs magnetai ir kablys. Žibinto apačia pasisuka 180°. Kai akumulatorius pilnai įkrautas, žibintas su 12 SMD LED gali nepertraukiamai šviesti 4 valandas, su 6 LED – 20 valandų. Žibintą galima įkrauti iš 230 V AC, 50 Hz elektros tinklo arba per automobilinį 12 V įkroviklį. Jei žibinto akumulatorius išsikrovęs, jį galima uždegti prijungus įkroviklio laidą prie įkrovimo šaltinio ar automobilinio adapterio.

1. Kablys
2. Jungiklis
3. Teleskopinis žibinto korpusas
4. 2 magnetai
5. Įkrovimo anga
6. Įkrovimo būsenos LED indikatorius

Techninė specifikacija:

Šviesos šaltinis: 12 SMD LED + 6x Ø 5 mm LED

Akumulatorius: NiMH–3,6 V, 3x AA 1200 mAh

Lizdinis įkroviklis: ZJF-DC090V300 tipo; įeinanti įtampa 230 V AC, 50 Hz; išeinanti įtampa 9 V DC/300 mA

Įkrovimas automobilyje: 12 V DC

Automobilinis įkroviklis: Adapteris automobiliui, įeinanti įtampa: 12 V DC; išeinanti įtampa: 9 V DC/300 mA

Akumulatoriaus įkrovimas

Prieš pirmą kartą naudojant arba, jei žibintas nešviečia, būtina jį įkrauti. Visiškai išsikrovusį akumuliatorių reikia krauti apie 3,5 valandas. Žibintą kraukite sausoje vidaus patalpoje.

1. Lizdinį įkroviklį (ZJF-DC090V300 tipo) įjunkite į 230 V AC, 50 Hz elektros tinklą.
2. Ant žibinto esantį jungiklį nustatykite į padėtį „OFF“ (išjungta).
3. Įkroviklio jungtį įkiškite į įkrovimo angą, esančią ant žibinto – užsideds raudonas indikatorius. Žibintui (akumulatoriui) pilnai pasikrovus LED lemputė šviečia žaliai.
4. Pasikrovus, ne vėliau kaip po 3,5 valandų, atjunkite įkroviklį nuo žibinto. Akumuliatorių galima bet kada įkrauti – jis nekenčia nuo atminties efekto.
5. Žibintą galima įkrauti automobilyje – įjungus į 12 V DC cigarečių degiklio lizdą. Įkrovimo procesas panašus į įkrovimą iš elektros tinklo. Įkrovus, įkroviklį ištraukite iš lizdo.

LED šviesos šaltinių tarnavimo laikas yra 50 000 valandų, todėl jų niekada nereikia keisti. Kai žibintas bus nebetinkamas naudoti, utilizuokite visą prietaisą.

Akumulatoriaus pakeitimas:

Akumuliatorių pakeisti turėtų įgudęs naudotojas, pageidautina, turintis elektrotechnikos įgūdžių.

1. Keisdami akumuliatorių, jungiklį nustatykite į padėtį „OFF“ (išjungta).
2. Atsargiai nuimkite žibinto sulankstomos dalies sujungimo dangtelius ir atsukite varžtus.
3. Išmontuokite žibintą – iš žibinto korpuso išimkite varžtus.
4. Išimkite akumuliatorių ir pakeiskite nauju, turinčiu tokius pat išmatavimus ir elektros parametrus. Akumuliatorių reikia įsigyti tik iš gamintojo. Nenaudokite neoriginalių priedų. Akumuliatorių įstatykite pagal poliškumą.
5. Lempą sumontuokite atlikdami tuos pačius veiksmus, kaip ir išmontuojant, tik atvirkštine tvarka.



ĮSPĖJIMAS

- Naują žibintą pirmiausia reikia įkrauti.
- Žibinto akumuliatorių reikia laikyti įkrautą, kad įtampa nenukristų žemiau ribinio lygio. Todėl rekomenduojama įkrauti bent kartą per tris mėnesius, net kai žibintas nenaudojamas.
- Jei žibintas nešviečia ar šviečia silpnai, nedelsiant jį įkraukite.
- Jei akumulatorius sugadinamas ar sunaikinamas dėl aukščiau išvardintų taisyklių nesilaikymo, žibintui (akumulatoriui) taikoma garantija nebegalios.
- ZJF-DC090V300 tipo į elektros tinklą jungiamas įkroviklis gali būti naudojamas tik žibintui įkrauti; nekraukite juo baterijų, kurioms jis neskirtas.
- Į elektros tinklą jungiamą įkroviklį naudokite tik sausoje vidaus patalpoje.
- Akumuliatorių įstatykite pagal poliškumą.
- Akumulatoriaus nemeskite į ugnį, neardykite ir neužtrumpinkite.
- Panaudoti akumulatoriai tampa pavojingomis atliekomis. Nemeskite į buitines atliekas; atiduokite perdirbti į surinkimo centrą – pvz., į parduotuvę, kurioje jį pirkote.
- Pasibaigus tarnavimo laikui, žibintas turi būti perdirbtas laikantis aplinkos apsaugos taisyklių.
- Į žibintą patekus vandens, akumuliatorių išimkite ir tinkamai išdžiovinkite vidų. Jokiu būdu nenaudokite žibinto.

- Žibintas neskrītas naudoti asmenīm, kurie dėl fizīnēs, protīnēs ar jutīnēs negalios, patīrties ar žīnīų stokos negali šio prietaiso naudoti saugjai, nebent juos prižiūrētū ir dėl saugaus naudojimo nurodymus duotū už jų saugumą atsakingas asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su žibintu.

Pristatomų produktų sąrašas:

Žibintas

ZJF-DC090V300 tipo į elektros tinklą jungiamas įkroviklis

12 V DC automobilinis įkroviklis

Naudojimo instrukcija



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekię su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV | Uzlādējama LED lampa



Specifikācija

Uzlādējamais lukturis ir izturīgs pret nesaudzīgu lietošanu

(putekļiem, netīrumiem), tādējādi tas ir piemērots tehniskiem, mājas labiekārtošanas un apsaimniekošanas darbiem, kā arī automobīlim. Luktura apakšpusē atrodas divi spēcīgi magnēti un āķis. Luktura apakšdaļu ir iespējams apgriezt par 180°. Ar pilnībā uzlādētu akumulatoru lukturis nodrošina nepārtrauktu gaismu 4 stundas ar 12 SMD LED, 20 stundas ar sešām LED. Lukturis var uzlādēt no 230 V AC, 50 Hz elektrotīkla vai arī ar 12 V DC automobiļa uzlādes ierīci. Ja luktura akumulators ir izlādējies, lukturis var ieslēgt, pieslēdzot uzlādes ierīces vadu pie uzlādes avota vai automobiļa adaptera.

1. Āķis
2. Slēdzis
3. Teleskopisks luktura korpus
4. Divi magnēti
5. Uzlādes slots
6. LED uzlādes indikators

Tehniskie dati:

Gaismas avots: 12 SMD LED + 6x Ø 5 mm LED

Akumulatora pakete: Niķeļa metālhidrida akumulators–3,6 V, 3x AA 1 200 mAh baterijas

Kontaktlīdzas uzlādes ierīce: Tips ZJF-DC090V300; ieeja 230 V AC, 50 Hz; izeja 9 V DC/300 mA

Uzlāde automobiļi: 12 V DC

Automobiļa uzlādes ierīce: Adapteris automobīlim; ieeja: 12 V DC, izeja: 9 V DC/300 mA

Akumulatora uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes vai arī, ja lukturis neizstaro gaismu, lukturis ir jāuzlādē. Pilnībā izlādējušās akumulatora paketes uzlāde aizņem aptuveni 3,5 stundas. Uzlādējiet lukturis sausā vietā iekštelpās.

1. Pieslēdziet kontaktlīdzas uzlādes ierīci (tips ZJF-DC090V300) 230 V AC, 50 Hz elektrotīklam.
2. Ieslēdziet luktura slēdzi pozīcijā „OFF” (Izslēgts).
3. Ievietojiet uzlādes ierīces savienotāju luktura uzlādes slotā – uz luktura iedegsies sarkans gaismas indikators. Kad lukturis (akumulators) ir pilnībā uzlādēts, LED indikatora gaisma kļūst zaļa.
4. Pēc uzlādes, ne vēlāk kā pēc 3,5 stundām, atvienojiet uzlādes ierīci no luktura.
5. Akumulatoru var uzlādēt jebkurā laikā – tam nepiemīt atmiņas efekts.
6. Lukturis var uzlādēt automobiļi–12 V DC cigarešu aizdedzinātāja līdžā. Uzlādes procedūra ir līdzīga uzlādei no elektrotīkla. Pēc uzlādes atvienojiet uzlādes ierīci no līdžas.

LED gaismas avotu kalpošanas ilgums ir 50 000 stundu, tādēļ tie nekad nav jānomaina. Kad lukturis ir nolietots, jālikvidē visa ierīce.

Akumulatora nomaīņa:

Akumulatora nomaīņa jāveic pieredzējušam lietotājam, ieteicams, ar elektrotehnikām iemaņām.

1. Mainot akumulatoru, ieslēdziet slēdzi pozīcijā „OFF” (Izslēgts).
2. Uzmanīgi noņemiet luktura lokāmās daļas savienojuma vāciņus un atskrūvējiet skrūves.
3. Izjauciet lukturis – izņemiet skrūves no luktura korpusa.
4. Izņemiet akumulatora paketi un nomainiet to ar jaunu paketi ar tādiem pašiem izmēriem un elektriskajiem datiem. Jaunais akumulators jāiegādājas vienīgi pie ražotāja. Nekādā gadījumā neizmantojiet neoriģinālus piederumus. Nomainot akumulatoru, ievērojiet pareizo polaritāti.
5. Saliekot lukturis, rīkojieties izjaukšanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem pretējā secībā.



UZMANĪBU

- Jauns lukturis pirms lietošanas jāuzlādē.
- Luktura akumulatoram vienmēr jābūt uzlādētam, lai novērstu sprieguma pazemināšanos zemāk par robežvērtību. Tādēļ ir ieteicams veikt uzlādi vismaz vienreiz trijos mēnešos, pat ja lukturis netiek izmantots.

- Ja lukturis nedarbojas vai arī gaismā ir vāja, nekavējoties uzlādējiet lukturi.
- Ja akumulators ir bojāts vai tiek iznīcināts iepriekš minēto noteikumu neievērošanas dēļ, luktura (akumulatora) garantijas prasības netiek ņemtas vērā.
- Elektrotīkla uzlādes ierīci (tips ZJF-DC090V300) atļauts izmantot vienīgi luktura uzlādēšanai; neizmantojiet to, lai uzlādētu akumulatorus, kuriem tā nav paredzēta.
- Izmantojiet elektrotīkla uzlādes ierīci vienīgi sausās vietās iekštelpās.
- Nomainot akumulatoru, ievērojiet pareizo polaritāti.
- Nepakļaujiet akumulatoru atklātai liesmai, neizjauciet to un neslēdziet to isslēgumā.
- Lietots akumulators kļūst par bīstamiem atkritumiem. Nelikvidējiet to kā sadzīves atkritumus, nodrošiniet tā atvešanu pārstrādei, nogādājot to savākšanas punktā, piemēram, veikalā, kur to iegādājāties.
- Pēc darba dzīves cikla beigām luktura atvešanu jāveic saskaņā ar vides prasībām.
- Ja lukturi iekļūst ūdens, izņemiet akumulatoru un rūpīgi izžāvējiet luktura iekšpusi. Nekādā gadījumā neizmantojiet lukturi, ja tajā ir iekļūvis ūdens.
- Šo lukturi nav atļauts lietot personām ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, kas var nodrošināt drošu ierīces lietošanu, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona nenodrošina uzraudzību vai nesniedz norādes par ierīces drošu lietošanu. Bērniem aizliegts spēlēties ar ierīci.

Komplektācijas saturs:

Lukturis

Elektrotīkla uzlādes ierīce, tips ZJF-DC090V300

Automobiļa uzlādes ierīce, 12 V DC

Lietošanas instrukcija



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE | Laetav LED latern



Kirjeldus

Laetav latern talub karme tingimusi (tolm, mustus), sobides tānu sellele tehnikutele, kodu remontijatele ja talupidajatele, ning olles heaks tāienduseks ka auto lisavarustuses. Laterna pōhja all on kaks vōimsat magnetit ja konks. Laterna alumist osa saab pōōrata 180°. Tāis laetud akuga saab laternat jārjest kasutada umbes 4 tundi 12 SMD LED-iga ja 20 tundi 6 LED-iga. Lampi saab laadida 230 V vahelduvpingega, 50 Hz sagedusega elektrivōrgus vōi siis auto 12 V alalispingega pistikupesas. Tāiesti tūhjak saanud aku on laetav toiteallikasse ūhendatud toitejuhtme vōi siis auto pistmikust autoadapteri kaudu.

1. Konks
2. Lūliti
3. Laterna teleskoopkorpus
4. 2 magnetit
5. Laadimis pistmik
6. Laadimise LED-nāidik

Tehnilised andmed:

Valgusallikas: 12 SMD LED + 6x Ø 5 mm LED

Akupakett: NiMH-3,6 V, 3x AA 1 200 mAh

Toitejuhe: tūiup ZJF-DC090V300; sisend 230 V vahelduvpinge, 50 Hz; vāljund 9 V alalispingega/300 mA

Autos laadimine: 12 V alalispinge

Autolaadija: autoadapter, sisend: 12 V alalispingega; vāljund: 9 V alalispingega/300 mA

Aku laadimine

Enne laterna esimest kasutuskorda vōi siis, kui latern enam ei helendu, tuleb seda laadida. Tāiesti tūhja aku laadimisele kulub umbes 3,5 tundi. Laadige laternat kuivades sisetingimustes.

1. Ūhendage toiteadapter (tūiup ZJF-DC090V300) 230 V vahelduvpingega, 50 Hz elektrivōrku.
2. Keerake laterna lūliti asendis "OFF" (VĀLJAS).
3. Ūhendage laadija pistik laterna toitepistmikku – laternal sūttib punane nāidik. Kui latern (aku) on tāis laetud, sūttib LED-nāidiks roheline tuli.
4. Pārast laadimist ja mitte hiljem kui 3,5 tunni mōōdumisēl ūhendage laadija laterna kŭljest lahti. Akut tohib laadida igal ajal – sellel puudub n-ō māluefekt.
5. Laternat saab laadida ka autos – 12 V alalispingega sigaretisūitlipesas. Laadimine toimub samamoodi nagu vōrgust laadides. Pārast laadimist ūhendage laadija pistikupesast lahti.

LED-valgusallikate tōōiga on 50 000 tundi ja neid ei ole tarvis laadida. Laterna tōōea lōppemisēl tuleb see tervkuna kasutusest kōrvaldada.

Aku vahetamine:

Akut tohib vahetada vastavate teadmistega, parimal juhul elektrotehniliste oskustega, kasutaja.

1. Aku vahetamiseks keerake laterna lüliti asendisse "OFF" (VÄLJAS).
2. Eemaldage ettevaatlikult laterna voliditava osa liigendite katted ja keerake kruvid lahti.
3. Võtke latern koost lahti – kruvige lahti laterna korpuse kruvid.
4. Eemaldage akupakett ja asendage see uuega, mille moodsud ja elektrilised parameetrid ühtivad vanaga. Uus aku tuleb osta üksnes tootjalt. Ärge kunagi kasutage mitteoriginaalseid varuosi. Akut vahetades järgige õiget polaarsust.
5. Pange latern kokku lahtivõtmisele vastupidises järjestuses.



ETTEVAATUST!

- Uus latern tuleb kõigepealt täis laadida.
- Laterna aku peab olema kogu aeg laetud, et pinge ei langeks allapoole piirväärtust. Seetõttu tuleb akut laadida vähemalt kolme kuu tagant, isegi siis kui te laternat ei kasuta.
- Juhul kui lamp ei helendu või kui valgus on nõrk, siis tuleb seda kohe laadida.
- Juhul kui eespool kirjeldatud reeglite eiramise tõttu saab aku kahjustada või hävib, siis garantiiperioodil laterna (aku) kohta esitatud kahjunõudeid ei arvestata.
- ZJF-DC090V300 tüüpi võrgulaadijaga tohib laadida ainult antud laternat, ärge laadige sellega muid akusid.
- Kasutage võrgulaadijat üksnes kuivades sisetingimustes.
- Akut vahetades järgige õiget polaarsust.
- Ärge visake akut tulle, võtke seda koost lahti ega laske sellel lühisesse minna.
- Kasutatud aku on ohtlik jääde. Ärge visake seda olmeprügi sekka; viige see kogumispunkti – näiteks poodi, kust selle ostsite.
- Pärast tööea lõppu tuleb latern kasutusest kõrvaldada keskkonda säästval moel.
- Vee sattumisel laternasse, võtke aku välja ja kuivatatakse laterna sisemust põhjalikult. Ärge mitte mingil juhul laternat kasutage.
- Piiratud füüsiliste, vaimsete või tunnetuslike võimetega isikud tohivad laternat kasutada üksnes nende turvalisuse eest vastutava isiku juhendamisel või tähelepaneliku järelevalve all. Ärge lubage lastel laternaga mängida.

Pakendis on:

Latern

Võrgulaadija, tüüp: ZJF-DC090V300

Autolaadija: 12 V alalispingega

Kasutusjuhend



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

BG | Аккумуляторна светодиодна лампа



Технически характеристики

Аккумуляторната лампа може да работи в трудни условия (прах, замърсявания) и поради това е подходяща за техници, както и за използване в дома, вилата или автомобила. Лампата има 2 силни магнита в основата си и кука. Основата на лампата може да се завърта на 180°. С напълно зареден акумулатор лампата може да свети непрекъснато в продължение на 4 часа с 12 SMD светодиода или 20 часа с 6 светодиода. Акумулаторът на лампата може да се зарежда или дозарежда от променливотоковата мрежа 230 V AC, 50 Hz или от автомобилно гнездо за постоянно напрежение 12 V DC. Ако акумулаторът на лампата е разреден, лампата може да се използва, като се свърже към източник на захранване чрез мрежовия или автомобилния адаптер.

1. Кука
2. Превключвател
3. Телескопично тяло на лампата
4. Два магнита
5. Гнездо за зареждане
6. Светодиоден индикатор за зареждане

Технически характеристики:

Светлинен източник: 12 бр. светодиоди SMD + 6 бр. светодиоди \varnothing 5 mm

Аккумуляторна батерия: NiMH–3,6 V=, 3 бр. AA, 1200 mAh

Мрежов захранващ адаптер: тип ZJF-DC090V300; входно напрежение 230 V AC, 50 Hz; изходно напрежение 9 V DC/300 mA

Зареждане от автомобил: 12 V DC

Автомобилен адаптер: входно напрежение: 12 V DC; изходно напрежение: 9 V DC/300 mA

Зареждане на акумулатора

Преди първото използване или ако лампата вече не свети, акумулаторът трябва да се зареди. От напълно разредено състояние акумулаторната батерия се зарежда напълно за около 3,5 часа. Зареждането трябва да се извършва в сухи, закрити помещения.

1. Включете захранващия адаптер (тип ZJF-DC090V300) към мрежата 230 V AC, 50 Hz.
2. Установете превключателя на лампата в изключено положение.
3. Включете захранващия адаптер в гнездото на лампата—светодиодният индикатор светва с червен цвят. Когато акумулаторът на лампата се зареди напълно, светодиодният индикатор започва да свети със зелен цвят.
4. След приключване на зареждането, но не по-късно от 3,5 часа от началото, изключете адаптера от лампата. Акумулаторът може да се зарежда по всяко време – няма ефект „памет“.
5. Лампата може да се зарежда и в автомобил—12 V DC от гнездото на запалката. Процедурата за зареждане е аналогична на тази с мрежовия адаптер. След приключване на зареждането изключете адаптера

Срокът на експлоатация на светодиодите е 50 000 часа, поради което не е необходимо те да се сменят. След изтичане на този период цялата лампа може да се изхвърли.

Смяна на акумулатора:

Акумулаторът трябва да се сменя само от опитно лице, най-добре с умения в областта на електротехниката.

1. Преди да започнете смяната на акумулатора, установете превключателя на лампата в изключено положение.
2. Свалете внимателно капачките на оста на завъртащата се част на лампата и развинтете винтовете.
3. Развинтете винтовете от корпуса на лампата и я разглобете.
4. Извадете акумулаторната батерия и я заменете с нова, която има същите размери и електрически параметри. Съответният акумулатор трябва да се закупи от производителя. Не използвайте неоригинални части. При смяна на акумулатора внимавайте за полярността на свързване.
5. За да сглобите лампата, изпълнете в обратен ред процедурата за разглобяване.



ВНИМАНИЕ

- Новозакупената лампа трябва първо да се зареди.
- Лампата трябва да се съхранява със зареден акумулатор, за да се предотврати спадане на напрежението под допустимата стойност. Поради това се препоръчва лампата да се зарежда не по-рядко от веднъж на 3 месеца, дори когато не се използва.
- Ако лампата не свети или светлината е слаба, зарядете веднага акумулатора.
- Ако акумулаторът се повреди или разруши поради неспазване на посочените по-горе правила, гаранционните претенции относно лампата (акумулатора) няма да се считат за основателни.
- Мрежовият захранващ адаптер тип ZJF-DC090V300 може да се използва само за зареждане на лампата; не го използвайте за зареждане на батерии, които не са предназначени за зареждане с него.
- Използвайте мрежовия захранващ адаптер само в сухи затворени помещения.
- При смяна на акумулатора внимавайте за полярността на свързване.
- Не изгаряйте акумулатора, не го разглобявайте и не свързвайте клемите му накъсо.
- След излизане от употреба акумулаторът става опасен отпадък. Не го изхвърляйте с общите отпадъци; предайте го в специализиран приемен пункт — например в магазина, от който е закупен.
- След излизане от употреба лампата трябва да се рециклира съгласно разпоредбите за опазване на околната среда.
- Ако в лампата проникне вода, извадете акумулатора и подсушете добре вътрешното пространство. В никакъв случай не пробвайте да използвате лампата.
- Лампата не е предназначена за използване от лица, при които ограничените физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Не трябва да се позволява на деца да си играят с лампата.

Комплектът включва:

Лампа

Мрежов захранващ адаптер тип ZJF-DC090V300

Автомобилен адаптер 12 V DC

Ръководство



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Polnilna LED svetilka
TIP: _____ E704-12SMD+6
DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si